( *Local Authority logo goes here* )

È possibile registrarsi per votare se si è residenti (si vive di solito) in Galles e si hanno almeno 14 anni. Non sarà possibile votare alle elezioni comunali o al Senedd prima di aver compiuto 16 anni e non sarà possibile votare alle elezioni del Parlamento del Regno Unito o dei Commissari di polizia e criminalità (PCC) prima di aver compiuto 18 anni. È inoltre necessario essere uno dei seguenti:

- un cittadino britannico o irlandese
- un cittadino del Commonwealth (compresi maltesi e ciprioti) che ha il permesso di entrare o soggiornare nel Regno Unito, nelle Isole del Canale o nell'Isola di Man, oppure che non ha bisogno di permesso
- una persona di altra nazionalità che ha il permesso di entrare o soggiornare nel Regno Unito, nelle Isole del Canale o nell'Isola di Man, oppure che non ha bisogno di permesso
- un cittadino dell'Unione Europea (UE).

Il permesso di entrare o rimanere nel Regno Unito, nelle Isole del Canale o nell'Isola di Man (chiamato anche Leave to Enter or Remain) si riferisce a uno status legale di immigrazione.

**Contattarci per richiedere questo modulo in formato grande o in un altro formato.**

## Andare online

È facile e veloce compilare questo modulo su **gov.uk/register-to-vote**.

# Registrarsi al voto

## 1 Nome e indirizzo

Nome/Nomi

Secondo/i nome/i

Cognome

Indirizzo

Codice postale

Si abita anche presso un altro indirizzo? Selezionare. ☐ No ☐ Sì

In caso affermativo, non è necessario fornire questo indirizzo ora, ma potremmo chiedere ulteriori informazioni in seguito.

N. di telefono (facoltativo)

E-mail (facoltativa)

L'indicazione di un indirizzo e-mail o di un numero di telefono offre un modo semplice e veloce per contattare il richiedente in merito alla sua domanda.

Se abbiamo stampato informazioni errate, preghiamo di cancellarle e di scrivere quelle corrette.

## 2 Si è cambiato indirizzo negli ultimi 12 mesi?

Selezionare. ☐ No ☐ Sì

In caso affermativo, si prega di indicare l'indirizzo precedente in cui si è vissuto nell'ultimo anno, altrimenti la domanda potrebbe subire ritardi.

Codice postale

Se questo indirizzo era all'estero, si è stati registrati nel Regno Unito come elettore all'estero?
Selezionare. ☐ No ☐ Sì

## 3 Nazionalità (maggiori informazioni a pagina 4)

Indicare la propria nazionalità. Se si ha più di una nazionalità, includerle tutte.

(non si conosce la propria nazionalità? Si veda la sezione 10).

## 4 Stato di immigrazione (maggiori informazioni a pagina 4)

**Compilare questa sezione solo se si è cittadini dell'UE provenienti da uno dei seguenti Paesi:**
**Austria • Belgio • Bulgaria • Croazia • Estonia • Finlandia • Francia • Germania • Grecia • Italia • Lettonia • Lituania • Paesi Bassi • Repubblica Ceca • Romania • Slovacchia • Slovenia • Svezia • Ungheria**

Dal 31 dicembre 2020 si è sempre avuto il permesso di entrare o soggiornare nel Regno Unito, nelle Isole del Canale o nell'Isola di Man, oppure non si è avuto bisogno del permesso? Rispondere "Sì" se uno o più dei seguenti casi si sono verificati al 31 dicembre 2020 o prima di tale data e sono continuati senza interruzioni:

- status di residente o pre-residente nell'ambito del programma di insediamento dell'UE, tranne nel caso in cui sia stata fatta domanda in qualità di familiari congiunti
- permesso a tempo indeterminato o limitato di entrare o soggiornare nel Regno Unito, nelle Isole del Canale o nell'Isola di Man
- residente nel Regno Unito, nelle Isole del Canale o nell'Isola di Man ma esente dai controlli sull'immigrazione.

Se la risposta alla domanda è "Sì" e si è stati assenti dal Regno Unito per un periodo di tempo consentito dalle condizioni del proprio status di immigrazione, è comunque necessario selezionare l'opzione "Sì".

Selezionare. ☐ No ☐ Sì

*( Barcode goes here )*

## 5 Data di nascita (maggiori informazioni a pagina 4)

G G M M A A A A

Se non si conosce la propria data di nascita, selezionare se si hanno:

14-15 ☐ 16-17 ☐ 18-75 ☐ 76 anni o più ☐

(non si conosce la propria data di nascita? Si veda la sezione 10).

## 6 Numero di previdenza nazionale (se si hanno almeno 16 anni)

Il dato è riportato sulla busta paga o sulle lettere ufficiali relative a imposte, pensioni o sussidi.

☐ Selezionare se si hanno meno di 16 anni.

(non si conosce il proprio numero di previdenza nazionale? Si veda la sezione 10).

## 7 Si è cambiato nome? (maggiori informazioni a pagina 4)

Indicare il nome precedente più recente (facoltativo).

Indicare la data del cambio di nome (facoltativo). G G M M A A A A

## 8 Il registro aperto (maggiori informazioni a pagina 4)

Il registro aperto è un estratto del registro elettorale, ma non viene utilizzato per le elezioni. Può essere acquistato da chiunque e utilizzato per molti scopi, tra cui il marketing diretto.

In Galles, il registro aperto è un estratto del registro elettorale utilizzato per le elezioni del Parlamento del Regno Unito e per le elezioni del Commissario di polizia e criminalità. Non esiste un registro aperto del registro elettorale utilizzato per le elezioni del Senedd e del consiglio comunale.

Se si hanno 16 anni o più, il proprio nome e indirizzo saranno inclusi nel registro aperto a meno che non si chieda che vengano rimossi.

Selezionare se non si desidera che il proprio nome e indirizzo siano inseriti nel registro aperto. ☐

## 9 Votare per posta o per delega?

Se si intende votare di persona presso un seggio elettorale, questa sezione va lasciata in bianco.

Per votare per posta o per delega, è necessario compilare una domanda separata per il voto in assenza. Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo **gov.uk/how-to-vote**, oppure selezionare la modalità di voto qui sotto e invieremo le informazioni. ☐ Per posta ☐ Per delega (qualcuno che vota per proprio conto)

## 10 Non si conosce la propria nazionalità, la propria data di nascita o il proprio numero di previdenza nazionale? Si prega di comunicarcene il motivo

Se non si è in grado di fornire questi dati, potremmo chiedere altre prove prima di elaborare la domanda.

## 11 Dichiarazione

Attualmente vivo a questo indirizzo. Al meglio delle mie conoscenze, le informazioni contenute nel presente modulo sono veritiere.

Sono a conoscenza del fatto che le informazioni da me fornite saranno utilizzate nel registro elettorale. Sono a conoscenza del fatto che se non presento la domanda di registrazione quando mi viene richiesto, potrei incorrere in una multa di £ 80. Questa multa di £ 80 non si applica ai ragazzi di 14 o 15 anni. Sono consapevole che è un reato fornire consapevolmente informazioni false in questo modulo e che, in caso di condanna, potrei essere incarcerato fino a sei mesi e/o incorrere in una multa illimitata.

**Firma**

**Data di oggi** G G M M A A A A

## Votare al seggio elettorale

Alle elezioni per il Parlamento del Regno Unito e dei Commissari di polizia e criminalità, per votare sarà necessario esibire un documento d'identità con foto al seggio elettorale. Se non si dispone di un documento d'identità con fotografia, è possibile richiedere un documento d'identità gratuito per gli elettori, il Certificato elettorale. Per ulteriori informazioni, visitare **gov.uk/how-to-vote/photo-id-youll-need** o contattarci.

Se si ha bisogno di aiuto nella compilazione di questo modulo, si prega di contattarci utilizzando i dati riportati a pagina 1.

*( Barcode goes here )*

## Nazionalità e stato di immigrazione

Il permesso di entrare o rimanere nel Regno Unito, nelle Isole del Canale o nell'Isola di Man (chiamato anche Leave to Enter or Remain) si riferisce a uno status legale di immigrazione.
Potremmo aver bisogno di ulteriori prove sulla nazionalità o potremmo controllare la nazionalità o lo stato di immigrazione con i registri governativi.
La sezione 4 "Stato di immigrazione" determina l'ammissibilità al voto solo per le elezioni dei Commissari di polizia e criminalità. Non determina l'idoneità a registrarsi per il voto, né a votare alle elezioni del Senedd o alle elezioni comunali in Galles. Se questa sezione è applicabile alla propria situazione, possiamo controllare la nazionalità storica o lo stato di immigrazione storico con i registri governativi.

## Data di nascita

Se non si conosce la propria data di nascita, si prega di indicare la data riportata sui documenti ufficiali (ad esempio, il passaporto o la patente di guida) o di selezionare una delle caselle. La data di nascita identifica, conferma la propria idoneità al voto e può essere utilizzata per la convocazione al servizio di giuria.

## Si è cambiato nome?

Ad esempio, si potrebbe essersi sposati e aver cambiato nome. Non è necessario fornire i dettagli del cambiamento di nome, ma ciò ci aiuterà nell'identificazione. Se queste informazioni non vengono fornite, potrebbe essere necessario fornire ulteriori prove documentali.

## Il registro aperto

**Esistono due registri. Perché?** Utilizzando le informazioni ricevute dal pubblico, i funzionari di registrazione tengono due registri: il registro elettorale e il registro aperto (noto anche come registro modificato).

**Il registro elettorale** elenca i nomi e gli indirizzi di tutti coloro che sono registrati per votare alle elezioni pubbliche. Il registro viene utilizzato per scopi elettorali, ad esempio per assicurarsi che solo le persone idonee possano votare. Viene inoltre utilizzato per altri scopi limitati specificati dalla legge, quali:

- individuare i reati (ad esempio le frodi)
- convocare le persone per il servizio di giuria
- controllare le richieste di credito.

**Il registro aperto** è un estratto del registro elettorale, ma non viene utilizzato per le elezioni. Può essere acquistato da qualsiasi persona, azienda o organizzazione. Ad esempio, viene utilizzato dalle aziende e dagli enti di beneficenza per confermare i dati relativi al nome e all'indirizzo. Se si hanno almeno 16 anni, il proprio nome e indirizzo saranno inseriti nel registro aperto a meno che non se ne richieda la rimozione. La rimozione dei propri dati dal registro aperto non pregiudica il proprio diritto di voto.

In Galles, il registro aperto è un estratto del registro elettorale utilizzato per le elezioni del Parlamento del Regno Unito e per le elezioni del Commissario di polizia e criminalità. Non esiste un registro aperto del registro elettorale utilizzato per le elezioni del Senedd e del consiglio comunale.

**Se si hanno 14 o 15 anni,** si sarà inclusi nel registro elettorale, ma i propri dati non saranno inclusi in alcun registro che venga pubblicato. I funzionari di registrazione elettorale e il loro personale possono visualizzare i dati forniti.
Circa sei settimane prima di un'elezione, alcune persone hanno bisogno dei dati di tutti coloro che possono votare in quell'elezione. Se si compiono 16 anni alla data delle elezioni del Senedd o del consiglio comunale, il proprio nome e indirizzo saranno comunicati a chi gestisce le elezioni e ai candidati che desiderano fornire informazioni agli elettori.

Se si teme che l'iscrizione del proprio nome o indirizzo nel registro possa compromettere la propria sicurezza, si potrebbero avere a disposizione altre opzioni. In determinate circostanze, è possibile registrarsi senza che il proprio nome e indirizzo compaiano sul registro. Per maggiori informazioni, si prega di contattarci. Il nostro indirizzo è riportato a pagina 1.
Per ulteriori informazioni su entrambi i registri e sul loro utilizzo, consultare il sito **gov.uk/register-to-vote**.

## Informativa sulla privacy

Il funzionario di registrazione elettorale (Electoral Registration Officer, ERO) è il titolare del trattamento. La base legale per la raccolta dei dati personali nel presente modulo di domanda è che il trattamento è necessario per svolgere un compito di interesse pubblico, come stabilito dal Representation of the People Act 1983 e dalla legislazione relativa.
Il funzionario di registrazione elettorale è tenuto per legge a trattare le informazioni personali in modo sicuro e a rispettare la legislazione sulla protezione dei dati.
Se si è scelto di non iscriversi al registro aperto, il proprio nome e il proprio indirizzo possono essere utilizzati solo per scopi elettorali (compreso il confronto con altre fonti di dati a supporto del registro elettorale) e per altri scopi limitati specificati dalla legge. La legge consente di utilizzare i dati per attività di impegno democratico (da parte di partiti politici, candidati e agenti), per l'individuazione di reati, per la convocazione di giurie e per il controllo dell'identità nelle richieste di credito.
Se non si è scelto di non iscriversi al registro aperto, il proprio nome e il proprio indirizzo possono essere acquistati da chiunque e utilizzati per molti scopi, tra cui il marketing diretto.
Si prega di consultare l'informativa sulla privacy all'indirizzo <<Web>> o di contattare il funzionario di registrazione elettorale (ERO) per richiederne una copia.
«ERO name» «ERO address» «ERO telephone»

## Problemi con il modulo?

**Contattarci se è necessaria assistenza per comprendere o compilare questo modulo, oppure per richiederlo in formato grande o in un altro formato. I nostri dati di contatto sono a pagina 1.**